ًں“پ Wonderful! \*Voicy\* will \*ignore\* all audio files in this chat since now.

رائع \*صوت\* سوف \*يتجاهل\* كل الملفات الصوتية المرفقة بهذه المحادثة منذ الآن .

ًں“پ Wonderful! \*Voicy\* will \*try to recognize\* all audio files in this chat since now.

رائع \*صوت\* سوف \*يحاول التعرف\* على الملفات الصوتية على هذه المحاثة منذ الآن.

Reply to this message with the Google Cloud credentials file (.json) to setup Google Speech voice recognition. Not sure what is this and how to get it? Check out [our quick tutorial](https://google.com).

رد على هذه الرسالة مع ملف سحابة جوجل للبينات المعتمدة (.json) لإعداد التعرف الصوتي لدى جوجل . هل تحتاج لمذيد من المعلومات حول كيفية الاعداد ؟ تعرف على المذيد من خلال دورتنا التعليمية (<https://google.com>).

Sorry, you should reply with a credentials document.

عذراً , يجب الرد مع إرفاق ملف البيانات المعتمدة .

Sorry, document\'s mime type should be \'text/plain\'.

عذراً , الملفات من نوع mime يجب ان تكون be \'text/plain\'.

Congratualations! \*Voicy\* got the credentials file for the \*$[1]\* Google Cloud Project. Now you are able to use Google Speech recognition.

مبروك \*صوت\* حصلت على ملف البينات بقيمة \*$[1]\* لمشروع سحابة جوجل , الان بأمكانك إستخدام خدمة التعرف الصوتي من جوجل .

ًںکژ \*Voicy\* converts speech to text from any voice messages and audio files (.ogg, .flac, .wav, .mp3) it receives.

\*صوت\* تحول المحادثات الصوتية إلى كتابة من أي رسالة صوتية او ملف صوتي يتم إستلامه (.ogg, .flac, .wav, .mp3).

You can either talk to \*Voicy\* in the private chat or add it to a group.\n\n If you want to use this bot in private messages,

يمكنك التخاطب مع \*صوت\* من خلال دردشة خاصة او مع مجموعة . \n\n إذا أردت أستخدام هذا البرنامج في دردشة خاصة .

please, create a private group with anyone and add \*Voicy\* there.

ألرجاء إنشاء دردشة خاصة مع أي شخص و إضافة \*صوت\* هناك.

If you want to add \*Voicy\* to a group chat, please, add it as a prticipant on the group profile or to the group in the \*Voicy\* bot profile.\n\n/help

إذا اردت إضافة \*صوتي\* لأي دردشة جماعية الرجاء إضافته كمشترك في حساب المجموعة او كمشترك في المجموعة على حساب \*صوت\*.\n\n/help

â€” Shows this message ًںک ±\n/engine â€” Lets you pick a voice recognition engine: wit.ai, Yandex SpeechKit or Google Speech

أظهر هذه الرسالة , يعطك الخيار بين محرك التعرف الصوتي : Yandex SpeechKit او Google Speech

âڑ™\n/language â€” Lets you pick a voice recognition language ًں“

يعطك الحرية لأختيار لغة التعرف الصوتي .

£\n/lock â€” Toggles lock or unlock of non-admins using commands in group chats ًں”‘

تثبيت او إزالة تثبيت المشرفين من أستعمال الاوامر في الدردشة الجماعية .

\n/files â€” Toggles if the bot should attempt to convert audio files or just ignore them ًں“پ

تثبيت تحويل البرنامج للملفات الصوتية او تجاهلها .

\n/silent â€” Toggles silent mode when no extra messages like `Voice recognition is initiated` are sent ًںک

تثبيت وضع الصامت في حالة عدم وجود اي رسائل مرسلة مثل رسائل التعرف الصوتي .

¶\n/google â€” Setup google credentials for Google Speech ًں¦†\n\nLike this bot? Leave a review [here](<https://telegram.me/storebot?start=voicybot>)

إعداد بيانات جوجل لمحادثات جوجل , هل يعجبك هذا البرنامج ؟ الرجاء ترك تقييم .

ًں‘چ\n\n Address any concerns and questions to my creator â€” @borodutch ًں¦„

هل هنالك أي إستفسار او سؤال للمعدين ؟

ًںک… Sorry, but this command only works in group chats.

عذراً , هذا الخيار يعمل فقط في الدردشة الجماعية .

ًں”‘ Great! \*Voicy\* will now respond only to command calls sent by \*admins\* in this chat.

رائع \*صوت\* الأن سيتم الأستجابة فقط للأوامر المرسلة من المشرفين على هذه الدردشة .

ًں”‘ Great! \*Voicy\* will now respond only to command calls from \*anyone\* in this chat.

رائع \*صوت\* الأن سيتم الاستجابة للأوامرالمرسلة من الجميع على هذه الدردشة .

ًںک¶ Magnificent! \*Voicy\* will now work in \*silent mode\*: it will not send any messages to the chat except for the actual voice transcriptions.

عظيم! \*صوت\* سيتم العمل الان من خلال \*الوضع الصامت\*: لن يتم إرسال أي رسائل للدردشة ما عدا المدونات الصوتية .

ًںکڈ Magnificent! \*Voicy\* will now work in \*usual mode\*: it will send `Voice recognition is initiated` messages right after it receives voice messages.

عظيم! \*صوت\* سيتم العمل الان من خلال \*الوضع العام\* : سوف يتم إرسال رسائل التعرف الصوتي فوراً عند إستلام رسائل صوتية .

ًں‘‹ Hello there! \*Voicy\* is a voice recognition bot that converts all voice messages and audio files (.ogg, .flac, .wav, .mp3) it gets into text.\n\n

مرحباً, برنامج \*صوت\* هو برنامج للتعرف الصوتي و تحويل الملفات و الرسائل الصوتية(.ogg, .flac, .wav, .mp3) لرسائل مكتوبة text.

\*Voicy\* supports three voice recognition engines: wit.ai, Yandex SpeechKit and Google Speech. Initialy it\'s set to use wit.ai but you can switch to Google Speech or Yandex SpeechKit anytime in /engine. More information in /help.

يدعم برنامج \*صوت\* ثلاث محركات تعرف صوتي : wit.ai, Yandex SpeechKit and Google Speech.

Initialy it\'s set to use wit.ai but you can switch to Google Speech or Yandex SpeechKit anytime in /engine. More information in /help.

في البدء تم إعداد البرنامج لأستخدام محرك wit.ai ولاكن بأمكانك تغيير المحرك في أي وقت . لمذيد من المعلومات / مساعدة.

ًں‘‹ Please, select the engine of speech recognition.

Google Speech is more accurate and supports audio longer than 50 seconds, but has to be setup with your Google Cloud credentials (a bit tedious). Yandex SpeechKit is pretty accurate, free, private and most of the time supports audio longer than 50 seconds, but has limited list of languages. Wit.ai is less accurate, free, and doesn\'t support audio longer than 50 seconds, but has plenty of languages. Please, note that all three support different languages, so pick the one that suits you the best.

ألرجاء إختيار محرك التعرف الصوتي ,

يعتبر محادثات جوجل أكثر دقة و يدعم الملفات الصوتية اطول من 50 ثانية , ولاكن يجب إعداده من خلال بينات سحابة جوجل الخاصة بك (قد تكون عملية طويلة نوعأ ما ) ,

محرك Yandex SpeechKit دقيق أيضا , مجاني و خصوصي كما انه يدعم الملفات الصوتية اطول من 50 ثانية في أغلب الأحيان إلا انه محدود من ناحية اللغات ,

محرك Wit.ai هو الأقل دقة , مجاني , ولا يدعم الملفات الصوتية لأكثر من 50 ثانية إلا انه يدعم الكثير من اللغات .

الرجاء العلم أن كل المحركات تدعم لغات متعددة لذالك قم بأختيار المحرك المناسب لك .

Only the person who started command can select options

يمكن إختيار هذا الخيارفقط من قبل الشخص الذي إختار هذا الامر .

ًں‘چ Now \*Voicy\* uses \*$[1]\* in this chat. Thank you! Don\'t forget to set /language.

الأن \*صوت \* يستخدم \*$[1]\* في هذه الدردشة , شكراً ! , الرجاء عدم نسيان إعداد اللغة .

ًں‘‹ Please select the language of speech recognition for $[1]

ألرجاء إختيار لغة التعرف الصوتي بقيمة $[1] .

ًں‘‹ Please select the language of speech recognition

ألرجاء إختيار لغة التعرف الصوتي.

ًں‘چ Now \*Voicy\* speaks \*$[1]\* (Yandex SpeechKit) in this chat. Thank you!

ألان \*صوت\* يتكلم \*$[1]\* (Yandex SpeechKit) في هذه الدردشة . شكراً.

ًں‘‹ Please select the language of speech recognition for wit.ai.

ألرجاء إختيار لغة التعرف الصوتي ل wit.ai.

ًں‘چ Now \*Voicy\* speaks \*$[1]\* (wit.ai) in this chat. Thank you!

ألان \*صوت\* يتكلم \*$[1]\* (wit.ai) في هذه الدردشة . شكراً.

ًں‘‹ Please select the language of speech recognition for Google Speech.

ألرجاء إختيار لغة التعرف الصوتي لمحادثات جوجل .

ًں‘چ Now \*Voicy\* speaks \*$[1]\* (Google Speech) in this chat. Thank you!

ألان \*صوت\* يتكلم \*$[1]\*( محادثات جوجل ) في هذه الدردشة . شكراً.

\_ًں‘® I can\'t recognize voice messages larger than 20 megabytes\_

لا يمكن التعرف على الملفات الصوتي أكبر من 20 ميجابايت .

\_ًں¦„ Voice recognition is initiated...\_

تم البداء بالتعرف الصوتي .

\_ًں‘® Wit.ai cannot recognize voice messages longer than 50 seconds\_

Wit.ai لا يمكن التعرف على الرسائل اطول من 50 ثانية .

\_ًں‘® Please, speak clearly, I couldn\'t recognize that\_

ألرجاء التحدث بوضوح , لا أستطيع فهم ذالك .

\_ًں‘® I couldn\'t recognize that\_

لا أستطيع فهم ذالك .

ًںک® Please, setup google credentials with the /google command or change the engine with the /engine command. Your credentials are not setup yet.

ألرجاء إعداد بينات جوجل من خلال إعدادات جوجل أو تغيير المحرك من خلال إعدادات المحرك . لم يتم إعداد بيناتك بعد .